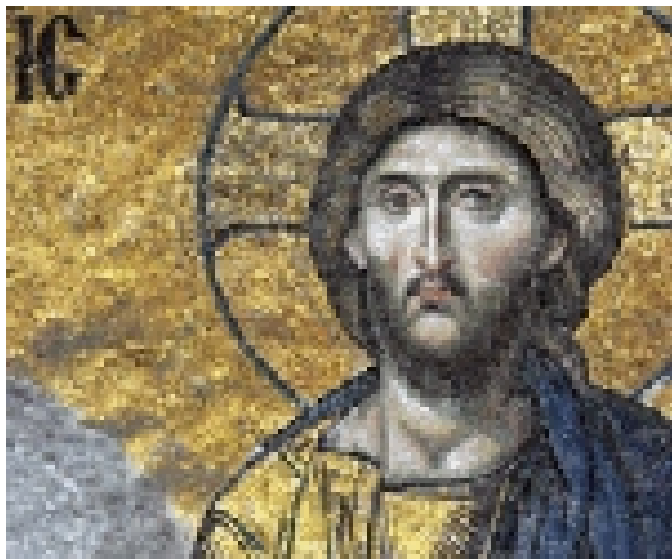


## Bà c<sup>o</sup> n<sup>h</sup>i c<sup>o</sup>a Chúa Giêsu

T&#225;c Gi&#7843;: TR M THIÊN THU (Chuy<sup>o</sup>n ng<sup>o</sup> t<sup>o</sup> Discovery News)  
Th&#7913; S&#225;u, 17 Th&#225;ng 2 N&#259;m 2012 11:58

---

Theo b<sup>o</sup>n v<sup>o</sup>n vi<sup>o</sup>t tay t<sup>o</sup> th<sup>o</sup>i Trung c<sup>o</sup> TP Florentine, bà c<sup>o</sup> n<sup>h</sup>i c<sup>o</sup>a Chúa Giêsu tên là Ismeria.



Truy<sup>o</sup>n thuy<sup>o</sup>t v<sup>o</sup> thánh Ismeria đ<sup>o</sup>c gi<sup>o</sup>i thi<sup>o</sup>u trên báo Journal of Medieval History, cho bi<sup>o</sup>t v<sup>o</sup> gia đình Đ<sup>o</sup>c M<sup>o</sup> và v<sup>o</sup> c<sup>o</sup> các giá tr<sup>o</sup> tôn giáo l<sup>o</sup>n văn hóa c<sup>o</sup>a TP Florence h<sup>o</sup>i th<sup>o</sup> k<sup>o</sup> 14.

Catherine Lawless, giáo s<sup>o</sup> khoa S<sup>o</sup> t<sup>o</sup>i ĐH Limerick và là tác gi<sup>o</sup> bài báo, cho bi<sup>o</sup>t: “Tôi không nghĩ có ph<sup>o</sup> n<sup>o</sup> nào khác đ<sup>o</sup>c nh<sup>o</sup>c t<sup>o</sup>i trong Kinh thánh là bà c<sup>o</sup>a Đ<sup>o</sup>c M<sup>o</sup>. Dòng dõi bên n<sup>o</sup>i c<sup>o</sup>a Đ<sup>o</sup>c M<sup>o</sup> ch<sup>o</sup> có ng<sup>o</sup> i này đ<sup>o</sup>c nh<sup>o</sup>c t<sup>o</sup>i. Chính Đ<sup>o</sup>c M<sup>o</sup> cũng đ<sup>o</sup>c nh<sup>o</sup>c đ<sup>o</sup>n r<sup>o</sup>t ít trong Kinh thánh. S<sup>o</sup> tôn sùng M<sup>o</sup> Maria nhi<sup>o</sup>u qua các th<sup>o</sup> k<sup>o</sup> có ít ngu<sup>o</sup>n Kinh thánh”. Lawless đã nghiên c<sup>o</sup>u câu chuy<sup>o</sup>n v<sup>o</sup> thánh Ismeria, ng<sup>o</sup> i mà bà Lawless nói là “b<sup>o</sup> các h<sup>o</sup>c gi<sup>o</sup> làm ng<sup>o</sup>”, trong 2 v<sup>o</sup>n b<sup>o</sup>n vi<sup>o</sup>t tay: “MS Panciatichiano 40” (th<sup>o</sup> k<sup>o</sup> XIV) c<sup>o</sup>a Th<sup>o</sup> vi<sup>o</sup>n Trung tâm Qu<sup>o</sup>c gia t<sup>o</sup>i TP Florence, và “MS 1052” (th<sup>o</sup> k<sup>o</sup> XV) c<sup>o</sup>a Th<sup>o</sup> vi<sup>o</sup>n Riccardiana, cũng TP Florence.

Lawless vi<sup>o</sup>t: “Theo truy<sup>o</sup>n thuy<sup>o</sup>t, Ismeria là con gái c<sup>o</sup>a Nabon thu<sup>o</sup>c dòng t<sup>o</sup>c Judea, dòng dõi Vua David. Bà k<sup>o</sup>t hôn v<sup>o</sup>i Santo Liseo, ng<sup>o</sup> i đ<sup>o</sup>c mô t<sup>o</sup> là “t<sup>o</sup> ph<sup>o</sup> Dân Chúa”. Truy<sup>o</sup>n thuy<sup>o</sup>t này cho bi<sup>o</sup>t r<sup>o</sup>ng hai v<sup>o</sup> ch<sup>o</sup>ng có m<sup>o</sup>t con gái tên Anna k<sup>o</sup>t hôn v<sup>o</sup>i Gioakim. Sau 12 năm, Liseo qua đ<sup>o</sup>i. Các thân nhân lúc đó b<sup>o</sup> m<sup>o</sup>c Ismeria không m<sup>o</sup>t xu dính túi (penniless).

Lawless nói: “Tôi khá ch<sup>o</sup> c<sup>o</sup> r<sup>o</sup>ng đó có th<sup>o</sup> là thân nhân c<sup>o</sup>a ng<sup>o</sup> i ch<sup>o</sup>ng quá c<sup>o</sup> c<sup>o</sup>a bà ho<sup>o</sup>c dòng h<sup>o</sup> bà. Gia đình c<sup>o</sup>a Đ<sup>o</sup>c M<sup>o</sup> không th<sup>o</sup> b<sup>o</sup> bà trong tình c<sup>o</sup>nh nh<sup>o</sup> v<sup>o</sup>y”. Lúc đó Ismeria đ<sup>o</sup>n b<sup>o</sup>nh vi<sup>o</sup>n xin trú ng<sup>o</sup>. Ng<sup>o</sup> i ta nói bà đã làm m<sup>o</sup>t phép l<sup>o</sup>, đ<sup>o</sup> đ<sup>o</sup>y cá vào v<sup>o</sup> sò đ<sup>o</sup> nuôi các

## Bà cõ nĩ i cõ a Chúa Giêsu

T&#225;c Gi&#7843;: TRM THIÊN THU (Chuyõn ngõ tõ Discovery News)  
Th&#7913; S&#225;u, 17 Th&#225;ng 2 N&#259;m 2012 11:58

---

bõ nh nhân trong bõ nh viõ n. Sau phép lõ này, bà cõ u xin đõ c đõ a ra khõ i “thõ kiõu cõng cõ a thõ gian này” (vainglory of this world).

Sau khi Chúa gõ i bà võ thiên đàng, mõ t linh mõ c tuyên úy bõ nh viõ n đã báo ai tín cho Đõ c Mõ và Chúa Giêsu. Đõ c Mõ và Chúa Giêsu tõ i bõ nh viõ n cùng võ i 12 tõng đõ , Maria Mađalena, Maria Salômê và Maria Clêôpha. õ đó hõ đã viõ ng xác bà Ismeria.

Truyõn thuyõ t này tõ o sõ thay đõ i võ niõ m tin, vì sõ thánh thiõng thõ õng có đõ c nhõ máu cõ a các võ tõ đõ o hõ n là lòng mõ đõ o. Lawless tin rõ ng, đõ gõ i lên lòng tin võ Luyõn hình (Purgatory), nõ i “tõ m giam” giõ a thiên đàng và hõ a ngõ c đõ thanh tõ y nhõ ng ngõ õ i có tõ i. Bà nói: “Càng thanh tõ y khi còn sõ ng (qua sõ ăn nã, làm viõ c lành, v.v...) thì thõ i gian õ Luyõn hình càng ít – cho cõ chính mình và gia đĩnh. Đa sõ các Kitõ hõ u tõ đõ o õ Tây phõ õng đõ u chõ t vì bõ Đõ quõ c Rõma hành hõ , đõ n thõ kõ IV thì không còn”.

Chõ a biõ t tác giõ viõ t truyõn thuyõ t võ Ismeria, Lawless nghĩ có thõ là mõ t giõo dân õ Tuscany. Trong thõ i Trung cõ , “câu chuyõn này có thõ đõ c dùng làm gõ õng cho các bà võ và các gõa phõ sõ ng nhân đõ c trong mõ t bõ nh viõ n nào đó thuõ c TP Florence”.

Bà nói: “Bà cõ a Đõ c Mõ không là mõ t gõa phõ đõ dõ a gia sõ n cõ a các con bõ ng cách đõi õ i cõ a hõ i môn (dowry), cũng không đõ dõ a gia đĩnh bõ ng cách tái hôn và bõ t đõ u dòng đõi khác. Thay vì thõ , cuõ c đõ i bà có thõ đõ c coi là gõ õng mõ u cho các phõ nõ thõ ng hõ i õ TP Florentine”.

Nhà nghiõn cõ u George Ferzoco, thuõ c ĐH Bristol, cho rõ ng bài báo đó phõn tích truyõn thuyõ t nhõ võ y là “lõ i lõ c” và “biõ u lõ mõ t phõt hiõ n võ tôn giõo cuõ i thõ i Trĩng cõ và TP Florence phõ c hõ ng, nõ i có nhiõ u vãn bõ n viõ t tay dành cho phõ nõ”.

Carolyn Muessig, thuõ c Khoa Thõ n hõ c và Nghiõn cõ u Tôn giõo tõ i ĐH Bristol, nói: “Điõ u gõy õ n tõ õng võ thánh Ismeria là bà trõ nên mõ u mõ c cho các phõ nõ lõ n tuõ i đã có chõ ng. Mõ u mõ c cho phõ nõ lõ n tuõ i khó có đõ c trong bõ t kõ nõ n vãn hóa nào”.

Muessig kõ t luõ n: “Nhõ ng sõ thõ t là thánh Ismeria đã nõ i bõ t õ TP Florence cuõ i thõ i Trung cõ , cho thõ y mõ t sõ đõ ng thõi tích cõ c võ vãn hóa thõ i Trung cõ đã dành võ trí quan trõ ng cho phõ nõ trong xõ hõ i”.